

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3311

[2004/202381]

**19 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het organiek reglement van de "Office de la Naissance et de l'Enfance"**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de doorzichtigheid, de autonomie en de controle in verband met de overheidsinstellingen, de maatschappijen voor schoolgebouwen en de maatschappijen voor vermogensbeheer die onder de Franse Gemeenschap ressorteren, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 tot hervorming van de *Office de la Naissance et de l'Enfance*, ONE afgekort, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 april 2002 tot goedkeuring van het organiek reglement van de "Office de la Naissance et de l'Enfance";

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn tot wiens bevoegdheid de opdrachten toegewezen aan de ONE behoren;

Besluit :

**Artikel 1.** Het organiek reglement van de *Office de la Naissance et de l'Enfance* zoals opgenomen als bijlage bij dit besluit wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 april 2002 tot goedkeuring van het organiek reglement van de "Office de la Naissance et de l'Enfance" wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 april 2004.

**Art. 4.** De Minister van Kinderwelzijn tot wiens bevoegdheid de opdrachten toegewezen aan de ONE behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 mei 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, belast met de Opdrachten toegewezen aan de ONE,

J.-M. NOLLET

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2004 — 3312

[2004/202109]

**9 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant modification de la liste des catégories de services ou institutions visée à l'article 6, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé : « O.N.E. »**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 6, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé : « O.N.E. »;

Vu l'arrêté du 19 juin 2003 du Gouvernement de la Communauté française fixant la liste des catégories de services ou institutions visée à l'article 6, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. »;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 avril 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 mai 2004;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française, le 5 mai 2004, sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 37.182/4, donné le 25 mai 2004, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance, de l'Accueil et des Missions confiées à l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup> :**

Sont ajoutées à la liste des dispositions décrétales ou réglementaires visées à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du 19 juin 2003 du Gouvernement de la Communauté française fixant la liste des catégories de services ou institutions visée à l'article 6, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé : « O.N.E. », les dispositions décrétales suivantes :

«

11° Le décret du 3 juillet 2003 relatif à la coordination de l'accueil des enfants durant leur temps libre et au soutien de l'accueil extrascolaire;

12° Le décret du 28 avril 2004 relatif à la reconnaissance et au soutien des écoles de devoirs. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au Moniteur Belge.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Enfance, de l'Accueil et des Missions confiées à l'Office de la Naissance et de l'Enfance est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 juin 2004

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de l'Enfance,  
de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.

J.-M. NOLLET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3312

[2004/202109]

**9 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van de lijst van de categorieën diensten of instellingen bedoeld bij artikel 6, § 3, eerste lid, van het decreet van 17 juli 2002 tot hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », « O.N.E. » afgekort**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 6, § 3, eerste lid, van het decreet van 17 juli 2002 tot hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », « O.N.E. » afgekort;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juni 2003 tot vaststelling van de lijst van de categorieën diensten of instellingen bedoeld in artikel 6, § 3, lid 1, van het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort : "O.N.E.";

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 april 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 3 mei 2004;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap op 5 mei 2004 over de aanvraag aan de Raad van State om advies te verlenen binnen een termijn van hoogstens één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State nr.37.182/4, gegeven op 25 mei 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn, de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Toegevoegd worden op de lijsten van de decreets- en reglementsbevestigingen bedoeld bij artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juni 2003 tot vaststelling van de lijst van de categorieën diensten of instellingen bedoeld in artikel 6, § 3, lid 1, van het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort : "O.N.E.", de volgende decreetsbepalingen :

«

11° Het decreet van 3 juli 2003 betreffende de coördinatie van de opvang van de kinderen tijdens hun vrije tijd en betreffende de ondersteuning van de buitenschoolse opvang;

12° Het decreet van 28 april 2004 decreet betreffende de erkenning en de subsidiëring van huiswerkinstituten. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.**Art. 3.** De Minister van Kinderwelzijn, de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. » is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juni 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn,  
de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,  
J.-M. NOLLET.

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2004 — 3313

[C - 2004/29272]

**9 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant réforme des consultations pour enfants**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II;

Vu le décret du 17 juillet 2002 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 avril 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 avril 2004;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2004 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 37.079/4 du Conseil d'Etat, donné le 19 mai 2004, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du ministre de l'enfance;

Après délibération,

Arrête :

**TITRE I<sup>er</sup>. — Définitions et dispositions générales***Section 1<sup>re</sup>. — Définitions***Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Décret : le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. »;

2° O.N.E. : l'Office de la Naissance et de l'Enfance organisé en vertu du décret;

3° Conseil d'administration : le conseil d'administration tel que prévu au chapitre III, section 1<sup>re</sup> du décret;

4° Conseil scientifique : le conseil scientifique tels que prévu au chapitre III, section 4 du décret;

5° Collège des conseillers médicaux pédiatres : organe d'avis du Conseil d'administration et de l'administration de l'O.N.E. composé des conseillers médicaux pédiatres des différentes subrégions;